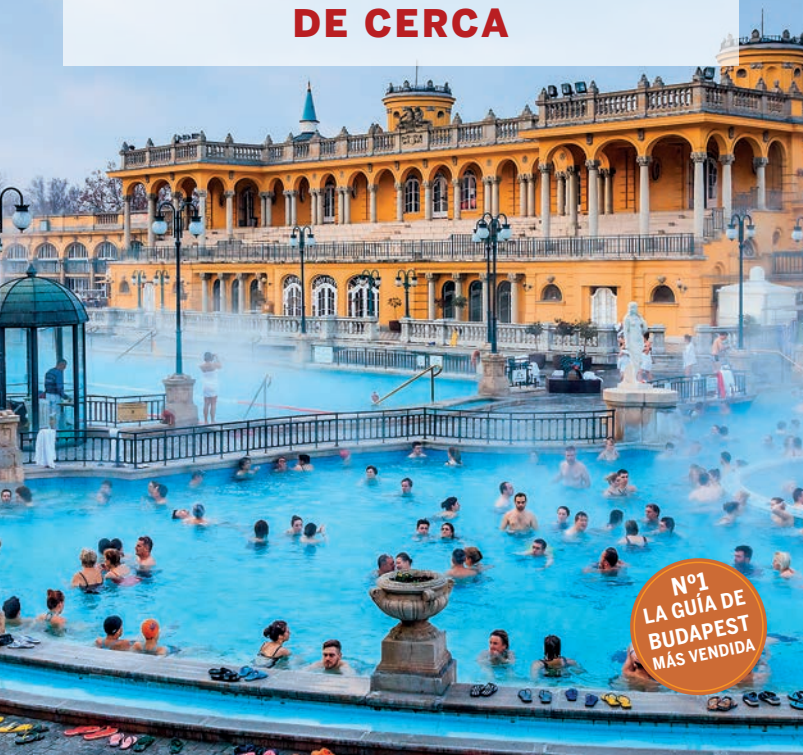


50 AÑOS  
lonely planet  
VIAJANDO

LO MEJOR • VIDA LOCAL • GUÍA PRÁCTICA

# BUDAPEST

DE CERCA



Nº1  
LA GUÍA DE  
BUDAPEST  
MÁS VENDIDA

lonely  planet

LO MEJOR • VIDA LOCAL • GUÍA PRÁCTICA

# BUDAPEST

**DE CERCA**

STEVE FALLON, MARC DI DUCA



# Sumario

## Puesta a punto 4

Bienvenidos a Budapest ....	4
Las mejores experiencias .....	6
Comer fuera .....	12
De bares .....	14
De compras .....	16
Circuitos .....	18
Baños termales y piscinas .....	20
Espectáculos.....	21
Museos y galerías .....	22
Para niños.....	23
Otra cara de Budapest....	24
LGTBIQ+.....	25
Turismo responsable .....	26
Cuatro días perfectos .....	28
Lo esencial.....	30

## Explorar Budapest 35

Barrio del Castillo.....37

Colina de Gellért  
y Tabán..... 53

Óbuda..... 69

Belváros .....81

Parlamento  
y alrededores ..... 91

Isla Margarita  
y norte de Pest.....105

Erzsébetváros  
y Barrio Judío ..... 113

Sur de Pest ..... 129

## Merece la pena

Memento Park..... 66

Aquincum.....76

Colinas de Buda .....78

Parque Municipal..... 140

## Guía práctica 145

Antes de partir ..... 146

Cómo llegar .....147

Cómo desplazarse.....147

Información esencial .... 149

Idioma .....152

Índice.....155

## Imprescindible

Palacio Real ..... 38

Baños Gellért ..... 54

Ciudadela y monumento  
a la Libertad..... 56

Parlamento..... 92

Basílica de San Esteban . 94

Gran Sinagoga..... 114

Museo Nacional  
Húngaro ..... 130

# Bienvenidos a Budapest

Budapest se extiende a ambos lados de un suave meandro del Danubio, con las colinas de Buda como telón de fondo y suficiente arquitectura barroca, neoclásica y *art nouveau* para satisfacer el apetito de cualquiera. Es una ciudad de gran belleza, tanto natural como artificial. Pero la Reina del Danubio es más que unas vistas hermosas: por la noche, se convierte en el epicentro festivo de la región.







Budapest al atardecer.  
GIVAGA/SHUTTERSTOCK ©

# Las mejores experiencias

Seguir los pasos de reyes y reinas en el Palacio Real  
(p. 38)

Puesta a punto Las mejores experiencias



**Sumergirse en los baños Gellért (p. 54)**



GREISS DESIGN/SHUTTERSTOCK ©

**Captar el esplendor de la basílica de San Esteban (p. 94)**



TANAYAT PONGPHIBOOL, THAILAND/GETTY IMAGES ©

**Volver al pasado en el Museo Nacional Húngaro (p. 130)**



MITZO/SHUTTERSTOCK ©



# Los autores



## Steve Fallon

Steve es originario de Boston, Massachusetts. Se graduó en la Universidad de Georgetown con una licenciatura en lenguas modernas. Después de trabajar durante varios años para un periódico estadounidense y sacarse un máster en periodismo, su fascinación por la “nueva” Asia lo llevó a Hong Kong, donde vivió durante más de una docena de años, trabajando para diversos medios y dirigiendo su propia librería de viajes. Steve vivió en Budapest durante tres años antes de mudarse a Londres en 1994. Ha escrito o contribuido en más de 100 guías Lonely Planet.



## Marc di Duca

Marc lleva casi 20 años escribiendo sobre viajes. Ha escrito más de 100 guías para Lonely Planet de lugares tan diversos como Siberia o el Caribe, además de escribir y actualizar innumerables guías para las demás editoriales de viajes importantes. Cuando no está de viaje, vive con su esposa y sus dos hijos cerca de Mariánské Lázně, en la República Checa.

### geoPlaneta

Av. Diagonal 662-664, 08034 Barcelona  
www.lonelyplanet.es

### Lonely Planet Global Limited

Lonely Planet Global Limited, Digital Depot,  
The Digital Hub, Dublin D08 TCV4, Irlanda  
www.lonelyplanet.com

Contacta con Lonely Planet en: lonelyplanet.com/contact

### Budapest de cerca

2ª edición en español – julio del 2023

Traducción de *Pocket Budapest*, 5ª edición – abril del 2023

© Lonely Planet Global Limited

1ª edición en español – enero del 2020

### Editorial Planeta, S.A.

Av. Diagonal 662-664, 7ª. 08034 Barcelona (España)

Con la autorización para la edición en español de Lonely Planet

Global Limited, Digital Depot,

The Digital Hub, Dublin, D08 TCV4, Irlanda

© Textos y mapas: Lonely Planet, 2023

© Fotografías 2023, según se relaciona en cada imagen

© Edición en español: Editorial Planeta, S.A., 2023

© Traducción: Jaume Muñoz, 2023

ISBN: 978-84-08-27093-5

Depósito legal: B. 1.259-2023

Impresión y encuadernación: Unigraf

Printed in Spain – Impreso en España

Aunque Lonely Planet, geoPlaneta y sus autores y traductores procuran que la información sea lo más precisa posible, no garantizan la exactitud de los contenidos de este libro, ni aceptan responsabilidad por pérdida, daño físico o contratiempo que pudiera sufrir cualquier persona que lo utilice.

La lectura abre horizontes, iguala oportunidades y construye una sociedad mejor.

La propiedad intelectual es clave en la creación de contenidos culturales porque sostiene el ecosistema de quienes escriben y de nuestras librerías.

Al comprar este libro estarás contribuyendo a mantener dicho ecosistema vivo y en crecimiento.

En **Grupo Planeta** agradecemos que nos ayudes a apoyar así la autonomía creativa de autoras y autores para que puedan seguir desempeñando su labor.

Dirígete a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesitas fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra. Puedes contactar con CEDRO a través de la web [www.conlicencia.com](http://www.conlicencia.com) o por teléfono en el 91 702 19 70 / 93 272 04 47.

Lonely Planet y el logotipo de Lonely Planet son marcas registradas de Lonely Planet en la Oficina de Patentes y Marcas de EE UU y otros países. Lonely Planet no autoriza el uso de ninguna de sus marcas registradas a establecimientos comerciales tales como puntos de venta, hoteles o restaurantes. Por favor, informen de cualquier uso fraudulento a [www.lonelyplanet.com/legal/intellectual-property](http://www.lonelyplanet.com/legal/intellectual-property).

El papel utilizado para la impresión de este libro está calificado como **papel ecológico** y procede de bosques gestionados de manera **sostenible**.

*“La bella Budapest se extiende a ambos lados de un suave meandro del Danubio. Pero esta ciudad es más que unas vistas hermosas: por la noche, se convierte en el epicentro festivo de la región.”*

### Para llegar al corazón de la ciudad

- ▶ Las mejores experiencias
- ▶ Vida local
- ▶ Circuitos a pie e itinerarios para cada día
- ▶ Mapa desplegable
- ▶ Lo imprescindible de cada barrio
- ▶ Las mejores opciones para comer, beber, ir de compras y descubrir la arquitectura



geoPlaneta 

10321066

